

113. sz. Ajánlás

a hatóságok, a munkaadók és a munkavállalók közötti konzultációról és együttműködésről ágazati és országos szinten

A Nemzetközi Munkaügyi Szervezet Általános Konferenciája,

Amelyet a Nemzetközi Munkaügyi Hivatal Igazgató Tanácsa hívott össze Genfben, és amely 1960. június 1-én negyvennegyedik ülészakára ült össze,

Miután úgy határozott, hogy különböző javaslatokat fogad el a hatóságok, a munkaadók és a munkavállalók közötti konzultációról és együttműködésről ágazati és országos szinten, amely kérdés az ülészak napirendjének ötödik pontjaként szerepelt, és

Miután úgy döntött, hogy ezeket a javaslatokat Ajánlás formájában adja közre,

a mai napon, 1960. június 20-án elfogadja az alábbi Ajánlást, amely „A konzultációról (ágazati és országos szint) 1960. évi Ajánlás” néven idézhető:

1. (1) A nemzeti feltételeknek megfelelő intézkedéseket kell hozni a hatóságok, a munkaadók és a munkavállalók szervezetei, valamint e szervezetek egymás közötti eredményes konzultációjának előmozdításáról ágazati és országos szinten, az alábbi 4. és 5. bekezdésben meghatározott tárgykörben, valamint a felek által meghatározott közösen kezelendő egyéb ügyekben.

(2) Ezeket az intézkedéseket tagjaik fájára, nemére, vallására, politikai véleményére vagy nemzeti hovatartozására vonatkozó bármilyen hátrányos megkülönböztetés nélkül kell alkalmazni a kérdéses szervezetekre vonatkozóan illetve közöttük.

2. A konzultáció és együttműködés nem csorbíthatja az egyesülési jogot vagy a munkaadói és munkavállalói szervezetek jogait, beleértve a kollektív érdekegyeztetéshez való jogukat.

3. A nemzeti szokás vagy gyakorlat szerint az ilyen konzultációt és együttműködést a következők révén kell biztosítani vagy megkönnyíteni-

- (a) a munkaadói és munkavállalói szervezetek részéről önkéntes fellépéssel; vagy
- (b) az állami hatóságok részéről ösztönző fellépéssel; vagy
- (c) törvényekkel vagy rendeletekkel; vagy
- (d) e módszerek bármely kombinációjával.

4. A konzultáció és együttműködés általános céljával az állami hatóságok és a munkáltatói és munkavállalói szervezetek közötti, illetve a különböző szervezetek közötti kölcsönös megértést és jó kapcsolatot kell kitűzni, a gazdaság egészének vagy önálló ágazatainak a fejlesztése, a munkakörülmények javítása és az életszínvonal emelése céljából.

5. A konzultáció és együttműködés célja különösen a következő-

- (a) közös megfontolás tárgyává tenni a munkaadói és munkavállalói szervezetek számára kölcsönösen érdekes ügyeket, hogy a lehető legteljesebb mértékben egyeztetett megoldás szülessen; és

- (b) biztosítani, hogy az illetékes hatóságok megfelelő módon kikérjék a munkaadói és munkavállalói szervezetek véleményét, tanácsát és segítségét olyan ügyekkel kapcsolatban, mint-
 - (i) az érdekeiket érintő törvények és rendelkezések előkészítése és végrehajtása;
 - (ii) a nemzeti testületek létrehozása és megszervezése, mint pl. a foglalkoztatás, szakképzés és átképzés, munkajogi védelem, ágazati egészségügy és biztonság, termelékenység, társadalmi biztonság és jólét kérdéseikért felelős szervezetek; és
 - (iii) a gazdasági és társadalmi fejlődésre vonatkozó tervek kidolgozása és végrehajtása.